

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

Nr. 33

við Stjórnartíðindi EB

2. árgangur

7.9.1995

I EES-STOFNANIR

1. EES-ráðið
2. Sameiginlega EES-nefndin
3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin
4. Ráðgjafarnefnd EES

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna
2. Eftirlitsstofnun EFTA
3. EFTA-dómstóllinn

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið
2. Framkvæmdastjórnin

95/EES/33/01	Samfylking sem tilkynnt hefur verið um fyrirfram (Mál nr. IV/M.631 - Úpjohn/Pharmacia).....	01
95/EES/33/02	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 14. mars 1995 um málsmeðferð í tengslum við beitingu reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 (mál VII/AMA/9/94 - franskar reglur um skiptingu flugumferðar fyrir flugvallakerfin í París).....	02
95/EES/33/03	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 16. júní 1995 um þriðju breytingu á ákvörðun 94/462/EB um tilteknar verndarráðstafanir vegna svínapestar í Þýskalandi og um niðurfellingu á ákvörðun 94/178/EB.....	02
95/EES/33/04	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 22. júní 1995 um gerð skráa yfir þriðju lönd sem aðildarríkin heimila innflutning frá á lifandi alifuglum og útungunareggjum.....	02
95/EES/33/05	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júní 1995 um breytingu á ákvörðun 87/119/EBE hvað varðar skrána yfir starfsstöðvar í Brasilíu sem eru viðurkenndar í því skyni að flytja kjötafurðir inn til bandalagsins.....	02
95/EES/33/06	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júní 1995 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 95/90/EB um sérstök skilyrði fyrir innflutningi á fisk- og fiskeldisafurðum frá Albaníu.....	03

95/EES/33/07	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 17. júlí 1995 um sameiginlega tæknilega reglugerð um kröfur um viðtæki sem notuð eru í almennu evrópsku boðþjónustunni (Public Land-Based European Radio Message System (ERMES)).....	03
95/EES/33/08	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 18. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun 94/474/EBE um tiltekna verndarráðstafanir gegn smitandi heilahörmun í nautgripum og um niðurfellingu á ákvörðun 89/469/EBE og 90/200/EBE.....	03
95/EES/33/09	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 18. júlí 1995 um meginreglur til að meta húsnæðisþjónustu í því skyni að hrinda í framkvæmd 1. gr. tilskipunar ráðsins 89/130/EBE, KBE um samræmingu skýrslugerðar um verga þjóðarframleiðslu á markaðsvirði.....	03
95/EES/33/10	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 18. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun ráðsins 79/542/EBE og um niðurfellingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/507/EBE um verndarráðstafanir vegna Venesúelaheilabólgu í hrossum í Mexíkó og um breytingu á ákvörðun ráðsins 79/542/EBE.....	04
95/EES/33/11	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 19. júlí 1995 um viðurkenningu á fyrstu breytingu á áætluninni sem Þýskaland lagði fram til útrýmingar á svínapest í villisvínunum í Mecklenburg-Vorpommern, Neðra-Saxlandi og Rheinland-Pfalz.....	04
95/EES/33/12	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 19. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 95/30/EB um sérstök skilyrði fyrir innflutningi á fisk- og fiskeldisafurðum frá Marokkó.....	04
95/EES/33/13	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 19. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/437/EBE um sérstök skilyrði fyrir innflutningi á fisk- og fiskeldisafurðum frá Argentínu.....	04
95/EES/33/14	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 24. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun 95/4171/EB um tiltekna verndarráðstafanir hvað varðar apa sem upprunnir eru eða koma frá Safr.....	05
95/EES/33/15	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 24. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 95/173/EB um sérstök skilyrði fyrir innflutningi á fisk- og fiskeldisafurðum frá Perú.....	05
95/EES/33/16	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 24. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/448/EB um sérstök skilyrði fyrir innflutningi á fisk- og fiskeldisafurðum sem upprunnar eru í Nýja-Sjálandi.....	05
95/EES/33/17	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 24. júlí 1995 um fyrirmynd að dýraheilbrigðisvottorðum vegna viðskipta með eggfrumur og fósturvísu úr hestum.....	05
95/EES/33/18	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 24. júlí 1995 um niðurfellingu á ákvörðun 93/687/EBE um tiltekna verndarráðstafanir gegn gin- og klaufaveiki á Ítalíu.....	05
95/EES/33/19	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 25. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun ráðsins 79/542/EBE og ákvörðunum framkvæmdastjórnarinnar 92/260/EBE, 93/195/EBE, 93/196/EBE og 93/197/EBE hvað varðar dýraheilbrigðisskilyrði og vottorð vegna tímabundins innflutnings og endurinnflutnings á skráðum hrossum og vegna innflutnings til bandalagsins á hófdýrum til slátrunar, skráðum hófdýrum og hófdýrum til ræktunar og framleiðslu frá Marokkó.....	06
95/EES/33/20	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 25. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun ráðsins 79/542/EBE og ákvörðunum framkvæmdastjórnarinnar 92/260/EBE, 93/195/EBE, 93/196/EBE og 93/197/EBE hvað varðar dýraheilbrigðisskilyrði vegna tímabundins innflutnings, endurinnflutnings og innflutnings til bandalagsins á skráðum hrossum frá Sýrlandi.....	06

95/EES/33/21	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 25. júlí 1995 um gerð heilbrigðisvottorðs fyrir fiskafurðir frá þriðju löndum sem falla ekki ennþá undir tiltekna ákvörðun.....	06
95/EES/33/22	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 25. júlí 1995 um skilgreiningu á flokkum karlkynshófdýra sem krafan um veiruslagæðabólgu sem mælt er fyrir um í ii-lið b-liðar 15. gr. tilskipunar ráðsins 90/426/EBE gildir um.....	07
95/EES/33/23	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júlí 1995 um verndarráðstafanir gegn gin- og klaufaveiki í Rússlandi.....	07
95/EES/33/24	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun 94/887/EB um undanþágu frá banni er tengist afrískri svínapest fyrir tiltekin svæði á Spáni og um niðurfellingu á ákvörðun ráðsins 89/21/EBE.....	07
95/EES/33/25	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júlí 1995 um tilteknar verndarráðstafanir vegna svínapestar í Þýskalandi og um niðurfellingu á ákvörðun 94/462/EB.....	07
95/EES/33/26	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun 92/325/EBE og 93/242/EBE hvað varðar tilteknar verndarráðstafanir gegn gin- og klaufaveiki í tilteknum löndum í Evrópu.....	07
95/EES/33/27	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/269/EB um sérstök skilyrði fyrir innflutningi á fisk- og fiskeldisafurðum frá Kólumbíu.....	08
95/EES/33/28	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 92/452/EBE um gerð skráa yfir starfshópa sem annast töku fósturvísa og framleiðslu á fósturvísu og eru viðurkenndir í þriðju löndum til að flytja nautgripafósturvísa út til bandalagsins.....	08
95/EES/33/29	Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 95/17/EB frá 19. júní 1995 um nákvæmar reglur fyrir beitingu á tilskipun ráðsins 76/768/EBE um að setja ekki eitt eða fleiri innihaldsefni í skrána sem notuð er fyrir merkingu á snyrtivörum.....	08
95/EES/33/30	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 - Kveðið á um skyldu til að veita opinbera þjónustu í áætlunarflugi innan Frakklands.....	08
95/EES/33/31	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 - Kveðið á um skyldu til að veita opinbera þjónustu í áætlunarflugi innan Portúgals.....	09
95/EES/33/32	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 - Kveðið á um skyldu til að veita opinbera þjónustu í áætlunarflugi innan Portúgals.....	09
95/EES/33/33	Auglýsing samkvæmt 3. mgr. 19. gr. reglugerðar nr. 17/62 Mál nr. IV/35.436 Van den Bergh Foods.....	09
95/EES/33/34	Auglýsing samkvæmt 3. mgr. 19. gr. reglugerðar ráðsins nr. 17/62 Mál nr. IV/34.799/C-3 - CBA.....	10
95/EES/33/35	Reglur um upplýsingaskipti – tæknilegar reglugerðir.....	11
3. Dómstóllinn		
95/EES/33/36	Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna.....	12
95/EES/33/37	Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi.....	14

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Samfylking sem tilkynnt hefur verið um fyrirfram (Mál nr. IV/M.631 - Upjohn/Pharmacia)

95/EES/33/01

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. 8. 1995 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu, samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, þar sem nýstofnaða fyrirtækið Pharmacia + Upjohn Inc. (P+U) öðlast, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins, heildaryfirráð yfir fyrirtækinu Pharmacia AB, Stockholm (Pharmacia) og The Upjohn Company, Kalamazoo/USA (Upjohn) með yfirtökubóði hvað varðar Pharmacia og með hlutabréfaskiptum hvað varðar Upjohn. Pharmacia + Upjohn Inc. (P+U), sem myndað er við samruna jafnréttihárra félaga, verður skráð á ýmsum alþjóðlegum hlutabréfamörkuðum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja:
 - Pharmacia: almenn lyf, greiningartæki og líftæknibúnaður,
 - Upjohn: almenn lyf, kemísk efni og heilsuvörur fyrir dýr.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið um geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað þar til síðar.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en tíu dögum eftir þessa birtingu í Stjótf. EB nr. C 232, 6. 9. 1995. Athugasemdirnar er unnt að senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.631 - Upjohn/Pharmacia, og er heimilisfangið:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjótf. EB nr. L 395, 30. 12. 1989. Leiðrétting: Stjótf. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13.

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 14. mars 1995 um 95/EES/33/02
málsmeðferð í tengslum við beitingu reglugerðar ráðsins (EBE)
nr. 2408/92 (mál VII/AMA/9/94 - franskar reglur um skiptingu
flugumferðar fyrir flugvallakerfin í París)

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 14. mars 1995 um málsmeðferð í tengslum við beitingu reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 (mál VII/AMA/9/94 - franskar reglur um skiptingu flugumferðar fyrir flugvallakerfin í París) í Stjtið. EB nr. L 162, 13. 7. 1995. Í ákvörðuninni er mælt fyrir um að Frakklandi sé heimilt að halda áfram að beita 4., 5. og 7. gr. í úrskurði sínum frá 15. nóvember 1994 um skiptingu flugumferðar innan bandalagsins á milli flugvalla í París, að því tilskildu, hvað varðar beitingu 5. gr., að lágmarksstærð loftfara ákvarðist eftirleiðis með tilliti til ársuferðar milli Orly-flugvallar og allra annarra flugvalla innan EES (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtið. EB).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 16. júní 1995 95/EES/33/03
um þriðju breytingu á ákvörðun 94/462/EB um tilteknar
verndarráðstafanir vegna svínapestar í Þýskalandi og um niðurfellingu
á ákvörðun 94/178/EB

Framkvæmdastjórnin hefur birt ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 16. júní 1995 um þriðju breytingu á ákvörðun 94/462/EB um tilteknar verndarráðstafanir vegna svínapestar í Þýskalandi og um niðurfellingu á ákvörðun 94/178/EB í Stjtið. EB nr. L 133, 17. 6. 1995. Ákvörðun 94/462/EB er breytt eins og sett er fram í 1. gr. þessarar ákvörðunar (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtið. EB).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 22. júní 1995 um 95/EES/33/04
gerð skráa yfir þriðju lönd sem aðildarríkin heimila innflutning frá á
lifandi alifuglum og útungunareggjum

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 22. júní 1995 um gerð skráa yfir þriðju lönd sem aðildarríkin heimila innflutning frá á lifandi alifuglum og útungunareggjum í Stjtið. EB nr. L 156, 7. 7. 1995. Í ákvörðuninni er mælt fyrir um að aðildarríkin skuli, að ákveðnum skilyrðum uppfylltum sem sett eru fram í ákvörðuninni, heimila innflutning á lifandi alifuglum og útungunareggjum í samræmi við skrána í I. viðauka og innflutning á strútum og strútseggjum í samræmi við skrána í II. viðauka við ákvörðunina (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjórnartíðindum).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júní 1995 um 95/EES/33/05
breytingu á ákvörðun 87/119/EBE hvað varðar skrána yfir
starfsstöðvar í Brasilíu sem eru viðurkenndar í því skyni að flytja
kjötafurðir inn til bandalagsins

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júní 1995 um breytingu á ákvörðun 87/119/EBE hvað varðar skrána yfir starfsstöðvar í Brasilíu sem eru viðurkenndar í því skyni að flytja kjötafurðir inn til bandalagsins í Stjtið. EB nr. L 156, 7. 7. 1995. Í stað viðaukans við ákvörðun 87/119/EBE kemur viðaukinn við þessa ákvörðun (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtið. EB).

**Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júní 1995 um 95/EES/33/06
breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 95/90/EB um sérstök
skilyrði fyrir innflutningi á fisk- og fiskeldisafurðum frá Albaníu**

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júní 1995 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 95/90/EB um sérstök skilyrði fyrir innflutningi á fisk- og fiskeldisafurðum frá Albaníu í Stjtið. EB nr. L 156, 7. 7. 1995. Í stað viðauka B við ákvörðun 95/90/EB kemur viðaukinn við þessa ákvörðun (sjá nánari útlitun í framannefndum Stjtið. EB).

**Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 17. júlí 1995 um 95/EES/33/07
sameiginlega tæknilega reglugerð um kröfur um viðtæki sem notuð eru
í almennu evrópsku boðþjónustunni (Public Land-Based European
Radio Message System (ERMES))**

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 17. júlí 1995 um sameiginlega tæknilega reglugerð um kröfur um viðtæki sem notuð eru í almennu evrópsku boðþjónustunni (Public Land-Based European Radio Message System (ERMES)) í Stjtið. EB nr. L 182, 2. 8. 1995. Í ákvörðuninni er kveðið á um almenna tæknilega reglugerð sem tekur til krafa um viðtæki fyrir notendabúnað sem ætlað er að tengja við samevrópsku persónuleitarþjónustuna með kóðaheitinu: Almenna evrópska boðþjónustan (ERMES) og sem fellur undir gildissvið samræmda staðalsins sem lýst er í ákvörðuninni (sjá nánari útlitun í framannefndum Stjtið. EB).

**Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 18. júlí 1995 um 95/EES/33/08
breytingu á ákvörðun 94/474/EBE um tilteknar verndarráðstafanir
gegn smitandi heilahrörnun í nautgripum
og um niðurfellingu á ákvörðun 89/469/EBE og 90/200/EBE**

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 18. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun 94/474/EBE um tilteknar verndarráðstafanir gegn smitandi heilahrörnun í nautgripum og um niðurfellingu á ákvörðun 89/469/EBE og 90/200/EBE í Stjtið. EB nr. L 181, 1. 8. 1995. Ákvörðun 94/474/EBE er breytt eins og sett er fram í 1. gr. þessarar ákvörðunar (sjá nánari útlitun í framannefndum Stjtið. EB).

**Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 18. júlí 1995 95/EES/33/09
um meginreglur til að meta húsnæðisþjónustu í því skyni að hrinda í
framkvæmd 1. gr. tilskipunar ráðsins 89/130/EBE, KBE um
samræmingu skýrslugerðar um verga þjóðarframleiðslu á markaðsvirði**

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 18. júlí 1995 um meginreglur til að meta húsnæðisþjónustu í því skyni að hrinda í framkvæmd 1. gr. tilskipunar ráðsins 89/130/EBE, KBE um samræmingu skýrslugerðar um verga þjóðarframleiðslu á markaðsvirði í Stjtið. EB nr. L 186, 5. 8. 1995. Í ákvörðuninni eru settar fram nokkrar meginreglur sem ber að beita við mat á húsnæðisþjónustu í því skyni að hrinda 1. gr. tilskipunar 89/130/EBE, KBE í framkvæmd (sjá nánari útlitun í framannefndum Stjtið. EB).

**Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 18. júlí 1995 um 95/EES/29/10
breytingu á ákvörðun ráðsins 79/542/EBE og um niðurfellingu á
ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar
93/507/EBE um verndarráðstafanir vegna Venesúelaheilabólgu í
hrossum í Mexíkó og um breytingu á ákvörðun ráðsins 79/542/EBE**

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 18. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun ráðsins 79/542/EBE og um niðurfellingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/507/EBE um verndarráðstafanir vegna Venesúelaheilabólgu í hrossum í Mexíkó og um breytingu á ákvörðun ráðsins 79/542/EBE í Stjtfð. EB nr. L 181, 1. 8. 1995. Með þessari ákvörðun er ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/507/EBE felld niður sem og tilvísun til sjöttu neðanmálsgreinar, í undirfyrirsögninni „dýr á fæti“ í dálkinum fyrir „sérstakar athugasemdir“ í línunni þar sem vísað er til Mexíkó í 1. hluta viðaukans við ákvörðun 79/542/EBE (sjá nánari útlístun í framannefndum Stjtfð. EB).

**Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 19. júlí 1995 um 95/EES/33/11
viðurkenningu á fyrstu breytingu á áætluninni sem Þýskaland lagði
fram til útrýmingar á svínapest í villisvínum í Mecklenburg-
Vorpommern, Neðra-Saxlandi og Rheinland-Pfalz**

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 19. júlí 1995 um viðurkenningu á fyrstu breytingu á áætluninni sem Þýskaland lagði fram til útrýmingar á svínapest í villisvínum í Mecklenburg-Vorpommern, Neðra-Saxlandi og Rheinland-Pfalz í Stjtfð. EB nr. L 184, 3. 8. 1995. Með þessari ákvörðun er breytingin á áætluninni sem Þýskaland lagði fram til útrýmingar á svínapest í villisvínum í Mecklenburg-Vorpommern, Neðra-Saxlandi og Rheinland-Pfalz samþykkt (sjá nánari útlístun í framannefndum Stjtfð. EB).

**Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 19. júlí 1995 um 95/EES/33/12
breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 95/30/EB um sérstök
skilyrði fyrir innflutningi á fisk- og fiskeldisafurðum frá Marokkó**

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 19. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 95/30/EB um sérstök skilyrði fyrir innflutningi á fisk- og fiskeldisafurðum frá Marokkó í Stjtfð. EB nr. L 184, 3. 8. 1995. Viðauki B við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 95/30/EB breytist eins og sett er fram í 1. gr. þessarar ákvörðunar (sjá nánari útlístun í framannefndum Stjtfð. EB).

**Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 19. júlí 1995 um 95/EES/33/13
breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/437/EBE um
sérstök skilyrði fyrir innflutningi á fisk- og fiskeldisafurðum frá
Argentínu**

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 19. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/437/EBE um sérstök skilyrði fyrir innflutningi á fisk- og fiskeldisafurðum frá Argentínu í Stjtfð. EB nr. L 184, 3. 8. 1995. Í stað viðauka B við ákvörðun 93/437/EBE kemur viðaukinn við þessa ákvörðun (sjá nánari útlístun í framannefndum Stjtfð. EB).

**Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 24. júlí 1995 um 95/EES/29/14
breytingu á ákvörðun 95/171/EB um tiltekna verndarráðstafanir hvað
varðar apa sem upprunnir eru eða koma frá Saír**

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 24. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun 95/171/EB um tiltekna verndarráðstafanir hvað varðar apa sem upprunnir eru eða koma frá Saír í Stjtið. EB nr. L 187, 8. 8. 1995. Í ákvörðuninni er kveðið á um að ákvörðun 95/171/EB gildi til 31. október 1995 (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtið. EB).

**Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 24. júlí 1995 um 95/EES/33/15
breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 95/173/EB um
sérstök skilyrði fyrir innflutningi á fisk- og fiskeldisafurðum frá Perú**

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 24. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 95/173/EB um sérstök skilyrði fyrir innflutningi á fisk- og fiskeldisafurðum frá Perú í Stjtið. EB nr. L 186, 5. 8. 1995. Í stað viðauka B við ákvörðun 95/173/EB kemur viðaukinn við þessa ákvörðun (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtið. EB).

**Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 24. júlí 1995 um 95/EES/33/16
breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/448/EB um
sérstök skilyrði fyrir innflutningi á fisk- og fiskeldisafurðum sem
upprunnar eru í Nýja-Sjálandi**

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 24. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/448/EB um sérstök skilyrði fyrir innflutningi á fisk- og fiskeldisafurðum sem upprunnar eru í Nýja-Sjálandi í Stjtið. EB nr. L 186, 5. 8. 1995. Í stað viðauka B við ákvörðun 94/448/EB kemur viðaukinn við þessa ákvörðun (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtið. EB).

**Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 24. júlí 1995 um 95/EES/33/17
fyrirmynd að dýraheilbrigðisvottorðum vegna viðskipta með eggfrumur
og fósturvísa úr hestum**

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 24. júlí 1995 um fyrirmynd að dýraheilbrigðisvottorðum vegna viðskipta með eggfrumur og fósturvísa úr hestum í Stjtið. EB nr. L 182, 2. 8. 1995. Í ákvörðuninni er mælt fyrir um að aðildarríkin skuli tryggja að hverri sendingu eggfruma og fósturvísa úr hrossum skuli fylgja rétt útfyllt heilbrigðisvottorð, sem svarar til fyrirmyndarinnar í viðaukanum við ákvörðunina, í flutningi frá yfirráðasvæði þeirra til yfirráðasvæðis annars aðildarríkis (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtið. EB).

**Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 24. júlí 1995 um 95/EES/33/18
niðurfellingu á ákvörðun 93/687/EBE um tiltekna verndarráðstafanir
gegn gin- og klaufaveiki á Ítalíu**

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 24. júlí 1995 um niðurfellingu á ákvörðun 93/687/EBE um tiltekna verndarráðstafanir gegn gin- og klaufaveiki á Ítalíu í Stjtið. EB nr. L 181, 1. 8. 1995. Með þessari ákvörðun er ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/687/EBE felld niður (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtið. EB).

**Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 25. júlí 1995 um 95/EES/33/19
breytingu á ákvörðun ráðsins 79/542/EBE og ákvörðunum
framkvæmdastjórnarinnar 92/260/EBE, 93/195/EBE, 93/196/EBE og
93/197/EBE hvað varðar dýraheilbrigðisskilyrði og vottorð vegna
tímabundins innflutnings og endurinnflutnings á skráðum hrossum og
vegna innflutnings til bandalagsins á hófdýrum til slátrunar, skráðum
hófdýrum og hófdýrum til ræktunar og framleiðslu frá Marokkó**

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 25. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun ráðsins 79/542/EBE og ákvörðunum framkvæmdastjórnarinnar 92/260/EBE, 93/195/EBE, 93/196/EBE og 93/197/EBE hvað varðar dýraheilbrigðisskilyrði og vottorð vegna tímabundins innflutnings og endurinnflutnings á skráðum hrossum og vegna innflutnings til bandalagsins á hófdýrum til slátrunar, skráðum hófdýrum og hófdýrum til ræktunar og framleiðslu frá Marokkó í Stjtið. EB nr. L 190, 11. 8. 1995. Viðaukunum við framannefndar ákvarðanir er breytt eins og sett er fram í 1. til 4. gr. í þessari ákvörðun (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtið. EB).

**Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 25. júlí 1995 um 95/EES/33/20
breytingu á ákvörðun ráðsins 79/542/EBE og ákvörðunum
framkvæmdastjórnarinnar 92/260/EBE, 93/195/EBE, 93/196/EBE og
93/197/EBE hvað varðar dýraheilbrigðisskilyrði vegna tímabundins
innflutnings, endurinnflutnings og innflutnings til bandalagsins á
skráðum hrossum frá Sýrlandi**

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 25. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun ráðsins 79/542/EBE og ákvörðunum framkvæmdastjórnarinnar 92/260/EBE, 93/195/EBE, 93/196/EBE og 93/197/EBE hvað varðar dýraheilbrigðisskilyrði vegna tímabundins innflutnings, endurinnflutnings og innflutnings til bandalagsins á skráðum hrossum frá Sýrlandi í Stjtið. EB nr. L 190, 11. 8. 1995. Viðaukunum við framannefndar ákvarðanir er breytt eins og sett er fram í 1. til 4. gr. í þessari ákvörðun (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtið. EB).

**Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 25. júlí 1995 um gerð 95/EES/33/21
heilbrigðisvottorðs fyrir fiskafurðir frá þriðju löndum sem falla ekki
ennþá undir tiltekna ákvörðun**

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 25. júlí 1995 um gerð heilbrigðisvottorðs fyrir fiskafurðir frá þriðju löndum sem falla ekki ennþá undir tiltekna ákvörðun í Stjtið. EB nr. L 191, 12. 8. 1995. Í ákvörðuninni er mælt fyrir um að sendingar á fiskafurðum til yfirráðasvæðanna sem skilgreind eru í I. viðauka við tilskipun 90/675/EBE, skuli koma frá samþykktum starfsstöðvum, sem eru skoðaðar af þar til bæru yfirvaldi í þriðja landinu og þeim skuli fylgja númerað frumrit af heilbrigðisvottorði þar sem vottað er að heilbrigðisskilyrði við framleiðslu, vinnslu, meðhöndlun, pökkun og merkingu á afurðunum séu að minnsta kosti sambærilegar þeim sem kveðið er á um í tilskipun 91/493/EBE (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtið. EB).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 25. júlí 1995 um 95/EES/33/22
skilgreiningu á flokkum karlkynshófdýra sem krafan um
veiruslagæðabólgu sem mælt er fyrir um í ii-lið b-liðar 15. gr.
tilskipunar ráðsins 90/426/EBE gildir um

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 25. júlí 1995 um skilgreiningu á flokkum karlkynshófdýra sem krafan um veiruslagæðabólgu sem mælt er fyrir um í ii-lið b-liðar 15. gr. tilskipunar 90/426/EBE gildir um í Stjtið. EB nr. L 191, 12. 8. 1995. Í ákvörðuninni er mælt fyrir um að kröfurnar er varða veiruslagæðabólgu í hófdýrum, sem mælt er fyrir um í ii-lið b-liðar 15. gr. í tilskipun 90/426/EBE, skuli gilda um karlkynshófdýr með ákveðnum undantekningum (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtið. EB).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júlí 1995 um 95/EES/33/23
verndarráðstafanir gegn gin- og klaufaveiki í Rússlandi

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júlí 1995 um verndarráðstafanir gegn gin- og klaufaveiki í Rússlandi í Stjtið. EB nr. L 184, 3. 8. 1995. Í ákvörðuninni er mælt fyrir um að aðildarríkin skuli ekki heimila innflutning á tilteknum afurðum af nautgripum, sauðfé, geitum, svínum eða öðrum klaufdýrum sem upprunnin eru í Moskvu-héraði, Rússlandi (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtið. EB).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júlí 1995 um 95/EES/33/24
breytingu á ákvörðun 94/887/EB um undanþágu frá banni er tengist
afrískri svínapest fyrir tiltekin svæði á Spáni og um niðurfellingu á
ákvörðun ráðsins 89/21/EBE

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun 94/887/EB um undanþágu frá banni er tengist afrískri svínapest fyrir tiltekin svæði á Spáni og um niðurfellingu á ákvörðun ráðsins 89/21/EBE í Stjtið. EB nr. L 184, 3. 8. 1995. Ákvörðun 94/887/EB er breytt eins og sett er fram í 1. gr. þessarar ákvörðunar (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtið. EB).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júlí 1995 um 95/EES/33/25
tilteknar verndarráðstafanir vegna svínapestar í Þýskalandi og um
niðurfellingu á ákvörðun 94/462/EB

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júlí 1995 um tilteknar verndarráðstafanir vegna svínapestar í Þýskalandi og um niðurfellingu á ákvörðun 94/462/EB í Stjtið. EB nr. L 182, 2. 8. 1995. Í ákvörðuninni er mælt fyrir um skilyrði í Þýskalandi fyrir að senda svín til ræktunar og framleiðslu til annarra aðildarríkja, slátrun, heilbrigðisvottorð, skimun á blóðvatni og sóttþreinsun ökutækja sem hafa verið notuð við flutninga á svínum (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtið. EB).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júlí 1995 um 95/EES/33/26
breytingu á ákvörðun 92/325/EBE og 93/242/EBE hvað varðar
tilteknar verndarráðstafanir gegn gin- og klaufaveiki í tilteknum
löndum í Evrópu

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun 92/325/EBE og 93/242/EBE hvað varðar tilteknar verndarráðstafanir gegn gin- og klaufaveiki í tilteknum löndum í Evrópu í Stjtið. EB nr. L 182, 2. 8. 1995. Ákvörðun 92/325/EB og 93/242/EBE er breytt eins og sett er fram í 1. og 2. gr. þessarar ákvörðunar (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtið. EB).

**Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júlí 1995 um 95/EES/33/27
breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/269/EB um
sérstök skilyrði fyrir innflutningi á fisk- og fiskeldisafurðum frá
Kólumbíu**

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/269/EB um sérstök skilyrði fyrir innflutningi á fisk- og fiskeldisafurðum frá Kólumbíu í Stjtið. EB nr. L 192, 15. 8. 1995. Í stað viðauka B við ákvörðun 94/269/EB kemur viðaukinn við þessa ákvörðun (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtið. EB).

**Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júlí 1995 um 95/EES/33/28
breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 92/452/EBE um gerð
skráa yfir starfshópa sem annast töku fósturvísa og framleiðslu á
fósturvísu og eru viðurkenndir í þriðju löndum til að flytja
nautgripafósturvísa út til bandalagsins**

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. júlí 1995 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 92/452/EBE um gerð skráa yfir starfshópa sem annast töku fósturvísa og framleiðslu á fósturvísu og eru viðurkenndir í þriðju löndum til að flytja nautgripafósturvísa út til bandalagsins í Stjtið. EB nr. L 194, 17. 8. 1995. Í stað viðaukans við ákvörðun 92/452/EBE kemur viðaukinn við þessa ákvörðun (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtið. EB).

**Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 95/17/EB frá 95/EES/33/29
19. júní 1995 um nákvæmar reglur fyrir beitingu á tilskipun ráðsins
76/768/EBE um að setja ekki eitt eða fleiri innihaldsefni í skrána sem
notuð er fyrir merkingu á snyrtivörum**

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 95/17/EB frá 19. júní 1995 um nákvæmar reglur fyrir beitingu á tilskipun ráðsins 76/768/EBE um að setja ekki eitt eða fleiri innihaldsefni í skrána sem notuð er fyrir merkingu á snyrtivörum í Stjtið. EB nr. L 140, 23. 6. 1995. Í tilskipuninni er mælt fyrir um að sérhver framleiðandi eða einstaklingur sem snyrtivörur eru framleiddar fyrir, eða sérhver einstaklingur sem ber ábyrgð á að setja innfluttar snyrtivörur á markað í bandalaginu og óskar, vegna viðskiptaleyndar, að setja ekki eitt eða fleiri innihaldsefni í snyrtivöru í skrána sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. tilskipunar 76/768/EBE, skuli leggja fram beiðni í því skyni til þar til bærð yfirvalds, sbr. 10. gr. þessarar tilskipunar, í aðildarríkinu þar sem framleiðslan á sér stað eða upphaflegur innflutningur áður en varan er sett á markað í bandalaginu (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtið. EB).

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt a-lið 95/EES/33/30
1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92
Kveðið á um skyldu til að veita opinbera þjónustu í áætlunarflugi innan
Frakklands**

Frakkland hefur ákveðið, samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins, að kveða á um skyldu til að veita opinbera þjónustu í áætlunarflugi á ákveðnum flugleiðum (sjá nánari útlistun í Stjtið. EB nr. C 199, 3. 8. 1995).

Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt a-lið**95/EES/33/31****1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92****Kveðið á um skyldu til að veita opinbera þjónustu í áætlunarflugi innan
Portúgals**

Portúgal hefur ákveðið, í samræmi við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 6. júlí 1994 um aðstoð sem portúgalska ríkisstjórnin veitti TAP og samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins, að kveða á um skyldu, sem öðlast gildi 1. janúar 1996, til að veita opinbera þjónustu í reglubundnu áætlunarflugi á ákveðnum flugleiðum (sjá nánari útlistun í Stjtið. EB nr. C 200, 4. 8. 1995).

Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt a-lið**95/EES/33/32****1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92****Kveðið á um skyldu til að veita opinbera þjónustu í áætlunarflugi innan
Portúgals**

Þrátt fyrir að reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2408/92 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins öðlist ekki gildi gagnvart Asoreyjum fyrr en 30. júní 1998 hefur Portúgal ákveðið, samkvæmt e-lið 1. gr. í ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 6. júlí 1994 um aðstoð sem veitt var til handa TAP, að beita a-lið 1. mgr. 4. gr. frammannefndrar reglugerðar til að kveða á um skyldu, sem öðlast gildi 1. janúar 1996, til að veita opinbera þjónustu í reglubundnu áætlunarflugi á ákveðnum flugleiðum (sjá nánari útlistun í Stjtið. EB nr. C 200, 4. 8. 1995).

Auglýsing samkvæmt 3. mgr. 19. gr. reglugerðar nr. 17/62⁽¹⁾**95/EES/33/33****Mál nr. IV/35.436 Van den Bergh Foods**

Tilkynning nr. IV/35.436 Van den Bergh Foods varðar ráðstafanir Van den Bergh Foods Limited, sem er fyrirtæki í Unilever-samstæðunni, áður þekkt undir heitinu HB Ice Cream Limited, í tengslum við dreifingu á tilteknum rjómaísvörum þess á Írlandi.

Framkvæmdastjórnin hefur í hyggju að taka jákvæða afstöðu til ráðstafananna sem tilkynnt hefur verið um. Áður en af því verður gefur hún öllum þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að senda athugasemdir sínar, innan eins mánuðar eftir birtingu þessarar auglýsingar í Stjtið. EB nr. C 211, 15. 8. 1995, með tilvísun til máls nr. IV/35.436 Van den Bergh Foods, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities,
Directorate-General for Competition,
Directorate for Restrictive Practices, Abuse of Dominant Position and
other Distortions of Competition II,
Rue de la Loi 200,
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. EB nr. 13, 21. 2. 1962, bls. 204/62.

Auglýsing samkvæmt 3. mgr. 19. gr. reglugerðar ráðsins nr. 17/62⁽¹⁾ 95/EES/33/34
Mál nr. IV/34.799/C-3 - CBA

Þessi málsmeðferð varðar beiðni um samþykki samkvæmt 2. gr. reglugerðar ráðsins nr. 17/62 og, svo fremi að framkvæmdastjórnin veiti ekki slíkt samþykki, tilkynningu samkvæmt 4. gr. reglugerðar nr. 17/62 um samvinnu milli fyrirtækjanna Handelskwekerij Middelburg, Maasdijk („Middelburg“), Van der Meij Handelskwekerijen („Van der Meij“) og Kononklijke Van Zanten („Van Zanten“), við endurbætur (þróun) á krýsantemu-afbrigðum og við útvegum og nýtingu réttinda á plöntuafbrigðum.

Middelburg, Van der Meij og Van Zanten annast fjölföldun krýsantemufræja. Þessi fyrirtæki eru hluthafar (hvert með einn þriðjung eignarhluta) í CBA Holding BV og Chrysanthemum Breeders Association NV („CBA“).

Framkvæmdastjórnin hefur í hyggju að taka jákvæða afstöðu til samninganna og ákvarðana sem tilkynnt hefur verið um. Heimilt er ljúka þessu máli með stjórnsýslubréfi frá samkeppnismáladeild framkvæmdastjórnarinnar (Directorate-General for Competition). Áður en framkvæmdastjórnin tekur slíka ákvörðun gefur hún þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að senda athugasemdir sínar innan eins mánuðar eftir birtingu þessarar auglýsingar í Stjtfð. EB nr. C 211, 15. 8. 1995, með tilvísun til IV/34.799/C-3 - CBA, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities,
Directorate-General for Competition,
Directorate for Restrictive Practices, Abuse of Dominant Position and
other Distortions of Competition II,
Rue de la Loi 200,
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtfð. EB nr. 13, 21. 2. 1962, bls. 204/62.

Reglur um upplýsingaskipti – tæknilegar reglugerðir

95/EES/33/35

- Tilskipun 83/189/EEB frá 28. mars 1983 sem setur reglur um tilhögun upplýsingaskipta vegna tæknilegra staðla og reglugerða. (Stjtið. EB nr. L 109, 26. 4. 1983, bls. 8).
- Tilskipun 88/182/EEB frá 22. mars 1988 um breytingu á tilskipun 83/189/EEB. (Stjtið. EB nr. L 81, 26. 3. 1988, bls. 75).

Tilkynningar um drög að tæknilegum reglugerðum sem borist hafa framkvæmdastjórninni.

Tilvísun ⁽¹⁾	Títtill	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils ⁽²⁾
95-0190-D	Tæknilegar reglugerðir um þrýstihylki TRB 502, fylgiskjal 1: Verkefni sérfræðings eins og þau eru skilgreind í fyrirmælunum um þrýstihylki	4.10.1995
95-0191-D	Tæknilegar reglugerðir um þrýstihylki TRB 511: Prófun sem framkvæmd er af sérfræðingi - upphafleg prófun - forprófun	4.10.1995
95-0192-NL	Tvær samtengdar útgáfur - Drög að breytingum á fyrirmælunum er varða lög um matvæli og lyf og um almennar upplýsingar (matvæla- og lyfjalögin), og drög að reglugerð er varðar matvæla- og lyfjalögin um húðun á ostskorpum	5.10.1995
95-0194-I	Reglugerðir um eftirlit með legum er tengist viðurkenningu á og leyfisveitingu fyrir tæknibúnað sem notaður er við allsherjaryfirferð á vélknúnum ökutækjum og eftirvögnum	25.10.1995
95-0195-E	Ráðherrafyrirmæli um að koma á mælifræðilegu ríkiseftirliti með rafeindaprýstimælum fyrir hjólbarða	9.10.1995
95-0196-E	Drög að ráðherrafyrirmælum um að umsemja viðbótarleiðbeiningarnar MI-BT-044 í reglugerðinni um rafeindalágspennubúnað í samræmi við tækniframfarir	20.10.1995
95-0197-B	Konunglegur úrskurður um að fastsetja hámarks magn varnarefna í og á matvælum	16.10.1995
95-0198-DK	Tæknileg reglugerð um öruggan rekstur farþegaskipa (ISM-kóði)	16.10.1995
95-0199-F	Drög að fyrirmælum til viðbótar skránni yfir lækningatæki sem þarfnast samþykktar	13.10.1995
(3) (4)		

Framkvæmdastjórnin vekur athygli á að samkvæmt skilmálum orðsendingar hennar frá 1. október 1986 (Stjtið. EB nr. C 245, 1. 10. 1986, bls. 4) gerir hún ráð fyrir að ef aðildarríki samþykkir tæknilega reglugerð sem fellur undir ákvæði tilskipunar 83/189/EEB án þess að senda drögin til framkvæmdastjórnarinnar eða virða skyldubundna stöðvun, sé ekki unnt að framfylgja reglugerðinni gagnvart þriðja aðila samkvæmt skilmálum réttarkerfis hlutaðeigandi aðildarríkis. Framkvæmdastjórnin telur þar af leiðandi að málsaðilar hafi rétt til að vænta þess að dómstólar landsins neiti að koma innlendum tæknilegum reglugerðum, sem ekki hefur verið tilkynnt um eins og krafist er í lögum bandalagsins, til framkvæmda.

Upplýsingar um tilkynningar eru fáanlegar hjá stjórnsýsludeildum ríkjanna og hefur skrá yfir þær verið birt í Stjórnartíðindum Evrópubandalagsins nr. C 67 frá 17. 3. 1989 bls. 3 og í EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalagsins nr. 6 frá 4. 5. 1994, bls. 8.

(1) Ár – skráningarnúmer – upprunaaðildarríki.

(2) Eindagi fyrir athugasemdir frá framkvæmdastjórninni og aðildarríkjum.

(3) Hefðbundnar reglur um upplýsingaskipti gilda ekki um „lyfjaskrá“.

(4) Ekkert stöðvunartímabil þar sem framkvæmdastjórnin hefur samþykkt ástæður fyrir aðkallandi samþykki.

DÓMSTÓLLINN

Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna⁽¹⁾

95/EES/33/36

Dómur dómstólsins (fjórða deild) frá 4. maí 1995 í máli C-19/94 (beiðni um forúrskurð frá Cour Administrative d'Appel, Nantes): SA des Sucreries de Fontaine-le-Dun-Bolbec-Auffay (SAFBA) gegn *Ministre du Budget* (sameiginleg skipulagning sykurmarkaðanna - kerfi til að jafna geymslukostnað - atburður sem veldur að gjöld eru lögð á fyrir geymslu).

Dómur dómstólsins frá 18. maí 1995 í máli C-57/94: Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Ítalíu (lögsókn vegna vanefndar á skuldbindingum - opinberir verksamningar - vanræksla á að birta tilkynningu um útboð).

Dómur dómstólsins (fimmta deild) frá 1. júní 1995 í máli C-40/93: Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Ítalíu (vanefnd á skuldbindingum - tilskipun 78/686/EBE og 78/687/EBE).

Dómur dómstólsins (þriðja deild) frá 1. júní 1995 í máli C-459/93 (beiðni um forúrskurð frá Bundesfinanzhof): Hauptzollamt Hamburg-St. Annen gegn Thyssen Haniel Logistic GmbH (sameiginlegir tollar - reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3618/86 - tollskrárnúmer 21.07 og 30.03 - amínósýrublöndur sem notaðar eru við tilreiðslu á innrennslilausnum).

Dómur dómstólsins (þriðja deild) frá 1. júní 1995 í máli C-467/93 (beiðni um forúrskurð frá Bundesfinanzhof): Hauptzollamt München-West gegn Analog Devices GmbH (sameiginlegir tollar - niðurfelling á gjöldum - breytar sem breyta úr hliðrænu í stafrænt til að reikna meðaltal breytilegs bylgjuforms).

Dómur dómstólsins (þriðja deild) frá 1. júní 1995 í máli C-42/94: Heidemij Advies BV gegn Evrópuþinginu (181. gr. EB-sáttmálans - gerðardómsákvæði - útvíkkun á Evrópuþinginu í Brussel - einhliða uppsögn Evrópuþingsins á þjónustusamningi - skaðabótakrafa af hálfu verktakans).

Dómur dómstólsins (þriðja deild) frá 1. júní 1995 í máli C-119/94 P: Dimitrios Coussios gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (áfrýjun - opinber starfsmaður - vanræksla á að geta ástæðna fyrir ákvörðun um að hafna umsókn - skaðabætur veittar - réttindaafsal samkvæmt starfsmannareglugerðum).

Dómur dómstólsins (fimmta deild) frá 1. júní 1995 í máli C-182/94: Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Ítalíu (vanefnd á skuldbindingum - vanræksla að taka upp tilskipun ráðsins 89/392/EBE og 91/368/EBE).

Dómur dómstólsins (sjötta deild) frá 8. júní 1995 í máli C-389/93 (beiðni um forúrskurð frá Verwaltungsgericht, Frankfurt am Main): Anton Dürbeck GmbH gegn Bundesamt für Ernährung und Fortswirtschaft (bananar - influtningsráðstafanir - hópur nýrra markaðsaðila).

Dómur dómstólsins (sjötta deild) frá 8. júní 1995 í máli C-451/93: (beiðni um forúrskurð frá Landessozialgericht für das Saarland): Claudine Delavant gegn Allgemeine Ortskrankenkasse für das Saarland (almannatryggingar fyrir farandlaunþega - reglugerð ráðsins nr. 1408/71 - launþegi sem býr í öðru aðildarríki en ábyrga ríkinu - bætur í fríðu til fjölskyldumeðlima launþegans í búseturíkinu).

⁽¹⁾ Sjá Stjótt. EB nr. C 189, 22. 7. 1995.

Mál C-91/95 P: Máli áfrýjað þann 24. mars 1995 af 1. Roger Tremblay, 2. Harry Kestenberg og 3. Syndicat des Exploitants de Lieux de Loisirs (SELL) gegn dómi sem kveðinn var upp þann 24. janúar 1995 af annarri deild dómstóls Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi í máli T-5/93 milli Roger Tremblay, François Lucazeau og Harry Kestenberg, með stuðningi Syndicat des Exploitants de Lieux de Loisirs (SELL), og framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna.

Mál C-132/95: Beiðni um forúrskurð frá Østre Landsret samkvæmt úrskurði þess dómstóls frá 10. apríl 1995 í máli Bent Jensen og Korn- og Foderstofkompagniet A/S gegn EB-deild landbúnaðarráðuneytisins.

Mál C-136/95: Beiðni um forúrskurð frá Cour de Cassation Française (Chambre Sociale), samkvæmt dómi þess dómstóls frá 28. mars 1995 í máli Caisse Nationale d'Assurance Vieillesse des Travailleurs Salariés (CNAVS) gegn Evelyne Thibault.

Mál C-137/95 P: Máli áfrýjað þann 27. apríl 1995 af Vereniging van Samenwerkende Prijsregelende Organisaties in de Bouwnijverheid (SPO) og 28 öðrum aðilum gegn dómi sem kveðinn var upp þann 21. febrúar 1995 af dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi í máli T-29/92 milli Vereniging van Samenwerkende Prijsregelende Organisaties in de Bouwnijverheid (SPO) og 28 annarra aðila og framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna.

Mál C-138/95 P: Máli áfrýjað þann 2. maí 1995 af Campo Ebro Industrial, SA, Levantina Agrícola Industrial SA og Cerestar Iberica SA gegn dómi sem kveðinn var upp þann 21. febrúar 1995 af fyrstu deild dómstóls Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi í máli T-472/93 milli Campo Ebro Industrial SA, Levantina Agrícola Industrial SA og Cerestar Iberica SA, og ráðs Evrópusambandsins, með stuðningi framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna, meðalgönguaðila.

Mál C-143/95 P: Máli áfrýjað þann 8. maí 1995 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn dómi sem kveðinn var upp þann 7. mars 1995 af fyrstu deild dómstóls Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi í sameinuðum málum T-432/93, T-433/93 og T-434/93 milli Socurte - Sociedade de Curtumes a Sul do Tejo Lda., Quavi - Revestimentos de Cortiça Lda. og Stec - Sociedade Transformadora de Carnes Lda og framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna.

Mál C-147/95: Beiðni um forúrskurð frá Diikitiko Efetio (áfrýjunardómstóll fyrir stjórnsýslumál), Apenu, samkvæmt úrskurði þess dómstóls frá 30. mars 1995 í máli Dimosia Epicheirisi Ilectrismou (DEI) gegn E. Evrenpoulos.

Mál C-148/95: Beiðni um forúrskurð frá Tribunale di Genova - Sezione prima civile - samkvæmt fyrirætlum þess dómstóls frá 30. mars 1995 í máli Iginio Mazzola SpA gegn Ministero delle Finanze dello Stato.

Mál C-152/95: Beiðni um forúrskurð frá Tribunal Administratif, Amiens (annarri deild), samkvæmt dómi þess dómstóls frá 20. apríl 1995 í máli Michel Macon, Monique Macon, Philippe Macon, Jacqueline Sauvrezey og Pascal Macon gegn héraðstjóranum í stjórnsýsluumdæminu Aisne.

Mál C-153/95: Beiðni um forúrskurð frá belgíska Raad van State samkvæmt dómi þess dómstóls frá 7. febrúar 1995 í máli André & Co NV gegn belgíska ríkinu.

Mál C-162/95: Beiðni um forúrskurð frá Tribunal de Police, Nancy, samkvæmt dómi þess dómstóls frá 25. apríl 1995 í máli Ministère Public gegn Philippe Baumert og Jean Loup Dirler.

Mál C-163/95: Beiðni um forúrskurð frá House of Lords, samkvæmt fyrirætlum þess dómstóls frá 25. maí 1995 í máli Elsbeth Freifrau von Horn gegn Kevin Cinnamon.

Mál C-164/95: Beiðni um forúrskurð frá Supremo Tribunal Administrativo, samkvæmt dómi þess dómstóls frá 25. janúar 1995 í máli Fábrica de Queijo ERU Portuguesa Lda gegn Alfândega de Lisboa.

Mál C-165/95: Beiðni um forúrskurð frá High Court of Justice, Queen's Bench Divison, samkvæmt fyrirætlum þess dómstóls frá 26. apríl 1994 í máli The Queen gegn Ministry of Agriculture Fisheries and Food, fyrir hönd: B.L. Lay og The Queen gegn Ministry of Agriculture Fisheries and Food, fyrir hönd: D.G. Gage og D.J. Gage.

Mál C-172/95: Beiðni um forúrskurð frá Tribunal Administratif, Amiens (þriðju deild), samkvæmt dómi þess dómstóls frá 22. maí 1995 í máli Société Sucrière Agricole de Maizy og Société Sucrière de Berneuil-sur-Aisne gegn Directeur Régional des Impôts.

Mál C-178/95: Beiðni um forúrskurð frá Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, samkvæmt dómi þess dómstóls frá 6. júní 1995 í máli Wiljo N.V. gegn belgíska ríkinu.

Mál C-184/95: Beiðni um forúrskurð frá Juzgado de lo Social No 2, Santiago de Compostela, samkvæmt fyrirætlum þess dómstóls frá 26. maí 1995 í máli Mercedes Lores Guillín gegn Instituto Nacional de Empleo og Instituto Nacional de la Seguridad Social.

Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi⁽¹⁾ 95/EES/33/37

Dómur dómstólsins á fyrsta dómstigi frá 6. júní 1995 í máli T-14/93: Union Internationale des Chemins de Fer gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (samkeppni - flutningar á járnbrautum - lagaleg stoð fyrir ákvörðun - reglugerð nr. 1017/68 - ferðaskrifstofur - sala á farminum milli landa).

Fyrirmæli forseta dómstólsins á fyrsta dómstigi frá 12. maí 1995 í málum T-79/95 R og T-80/95 R, Société Nationale des Chemins de Fer Français og British Railways Board gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (samkeppni - 85. gr. í EB-sáttmálanum - 53. gr. í EES-samningnum - flutningar á járnbrautum - tilmæli um tímabundna niðurfellingu á framkvæmd ráðstafana - niðurfelling til bráðabirgða).

Mál T-110/95: Mál höfðað þann 28. apríl 1995 af International Express Carriers Conference (IECC) gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-121/95: Mál höfðað þann 12. maí 1995 af European Fertilizer Manufacturers Association gegn ráði Evrópusambandsins.

⁽¹⁾ Sjá Stjttíð. EB nr. C 189, 22. 7. 1995.